



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/20/Add.43
11 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/1994/20 от 20 января 1994 года, S/1994/20/Add.3 от 3 февраля 1994 года, S/1994/20/Add.12 от 8 апреля 1994 года, S/1994/20/Add.14 от 21 апреля 1994 года, S/1994/20/Add.21 от 10 июня 1994 года и S/1994/20/Add.33 от 31 августа 1994 года.

В течение недели, закончившейся 5 ноября 1994 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Положение в Сомали (см. S/23370/Add.11, S/23370/Add.16, S/23370/Add.30, S/23370/Add.34, S/23370/Add.48, S/25070/Add.12, S/25070/Add.23, S/25070/Add.38, S/25070/Add.43, S/25070/Add.46, S/1994/20/Add.4, S/1994/20/Add.21, S/1994/20/Add.33 и S/1994/20/Add.38; см. также S/23370/Add.3)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3446-м заседании 31 октября 1994 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о положении в Сомали (S/1994/1166).

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/1994/1222), который был подготовлен в ходе ранее проведенных Советом консультаций.

94-44479.R 141194 141194

/...

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1994/1222 и принял его единогласно в качестве резолюции 953 (1994) (полный текст см. в документе S/RES/953

(1994); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1994 год).

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3447-м заседании 4 ноября 1994 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о положении в Сомали, части I и II (S/1994/1068 и S/1994/1166).

С согласия Совета Председатель предложил представителям Кении и Сомали, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/1994/1242), который был подготовлен в ходе ранее проведенных Советом консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1994/1242 и принял его единогласно в качестве резолюции 954 (1994) (полный текст см. в документе S/RES/954 (1994); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1994 год).

Повестка дня для мира: поддержание мира (см. также S/23370/Add.4, S/23370/Add.26, S/23370/Add.43, S/25070, S/25070/Add.4, S/25070/Add.8, S/25070/Add.13, S/25070/Add.17, S/25070/Add.21 и S/1994/20/Add.17 и S/1994/20/Add.29)

Совет Безопасности рассмотрел этот пункт на своих 3448-м и 3449-м заседаниях 4 ноября 1994 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, имея в своем распоряжении письмо постоянных представителей Аргентины и Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/1063).

На 3448-м заседании Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать заявление от имени членов Совета, и зачитал текст этого заявления (полный текст см. в документе S/PRST/1994/62; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1994 год).

На 3449-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австралии, Австрии, Бельгии, Германии, Греции, Египта, Ирландии, Италии, Канады, Малайзии, Нидерландов, Турции, Украины, Швеции и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Положение в Анголе (см. S/25070/Add.4, S/25070/Add.10, S/25070/Add.17, S/25070/Add.22, S/25070/Add.23, S/25070/Add.28, S/25070/Add.37, S/25070/Add.44, S/25070/Add.50, S/1994/20/Add.5, S/1994/20/Add.10, S/1994/20/Add.21, S/1994/20/Add.25, S/1994/20/Add.31, S/1994/20/Add.35, S/1994/20/Add.38 и S/1994/20/Add.42; см. также S/22110/Add.21, S/23370/Add.12, S/23370/Add.27, S/23370/Add.37, S/23370/Add.40, S/23370/Add.43, S/23370/Add.48 и S/23370/Add.51)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3450-м заседании 4 ноября 1994 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций.

С согласия Совета Председатель пригласил представителя Анголы, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель указал, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать заявление от имени Совета, и зачитал текст этого заявления (полный текст см. в документе S/PRST/1994/63; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1994 год).

Согласованные рамки от 21 октября 1994 года между Соединенными Штатами Америки и Корейской Народно-Демократической Республикой (см. также S/1994/20/Add.12 и S/1994/20/Add.21)

Совет Безопасности рассмотрел этот пункт на своем 3451-м заседании 4 ноября 1994 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций.

С согласия Совета Председатель пригласил представителей Республики Кореи и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после консультаций Совета Безопасности он был уполномочен сделать заявление от имени Совета, и зачитал текст этого заявления (полный текст см. в документе S/PRST/1994/64; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1994 год).
